

Sage Creek Post Secondary Planning & School Resources Presentation/Workshop For Spanish Speaking Families

November 7th, 2019 5pm Sage Creek Library

Hosted by Principal Jesse Schuveiller & Counselor Linda Payne

Translation Julieta Thomas

Sage Creek presenta

Taller de planeación e información para estudios
post-secundarios.

Enfocado a las familias de habla hispana.

7 de Noviembre, 2019 5pm Sage Creek Library (Biblioteca)
Anfitriones: Director Jesse Schuveiler y Consejera Linda Payne
Traductora: Julieta Thomas

Talking Points

- Review of the post-secondary (after high school) pathways
- 2 yr (community college) & 4 year (UC/CSU)
- Resources to support your student (Sage Creek High School website!)
- Workshop time to access School Loop & AERIES portals

Temas de conversación

- Opciones de estudios y carreras post-secundarios (despues de High School)
- 2 Años en el Colegio de la Comunidad y/o 4 años de estudios universitarios (Universidad de California / Universidad Estatal de California)
- Recursos de apoyo para padres y estudiantes de Sage Creek High School. Página Web de la escuela.
- Taller de cómo obtener acceso a School Loop y AERIES

5 Post High School options pathways

- Begin working after high school
- Join a branch of the armed services (military)
- Enroll at a local trade/vocational school (often affiliated with local community colleges)
- Enroll & attend community college (2 yr.)
- Enroll & attend a university or college (4 yr.)

5 Opciones Después de High School

- Obtener un trabajo inmediatamente después de terminar High School.
- Incorporarse a las fuerzas armadas (Naval, Fuerza Aérea, Armada, Marinos, o la Guardia Costera)
- Inscribirse en escuelas que ofrezcan cursos vocacionales u oficios (Por lo general afiliadas con los Colegios de las comunidades.)
- Inscribirse y asistir a un Colegio de la comunidad por 2 años.
- Inscribirse y asistir a una Universidad por 4 años.

Mira Costa College & Palomar College Opportunities

- Very affordable tuition & grants available to Sage Creek graduates
- Diverse academic programs and support available to students
- Guaranteed transfer agreement programs to UCs/CSUs, private colleges
- Multiple degree, certificate, education pathways : Associate's Degree, Career and Technical Education (CTE) certificates and qualifications
- Our two local community colleges, Mira Costa & Palomar Community College host ***Assisting Transitions to Community College & Freshmen Year Experience*** programs in the Spring on the Sage Creek campus to support first time applicants & interested students.
- We have two **Mira Costa College ambassadors** (current college students) on campus to assist your student, **M/W 8:30 am-10:00 am & T/TH 10:30 am-12:00 pm.**
- Upon graduation, [Mira Costa](#) & [Palomar](#) participate in the [California Promise program](#), providing free college to eligible students

Oportunidades que ofrecen Mira Costa College & Palomar College

- Costo de inscripción y matriculación a precios bajos y accesibles.
- Subsidios y becas para los estudiantes graduados de Sage Creek.
- Variedad de programas académicos y apoyo para los estudiantes.
- Acuerdos de transferencia garantizados a Universidades Estatales UCSUs y Privadas /UCs,
- Múltiples carreras, certificados, y opciones educativas: Certificados y Títulos de Asociados, educación profesional y Técnica, (CTE)
- Mira Costa & Palomar Community College ofrecen Ayuda para la transición de high School al primer año de universidad comunitaria. Estos programas se ofrecen aquí en Sage Creek durante la primavera, para todos los alumnos interesados.
- Sage Creek cuenta con 2 estudiantes embajadores (Actualmente estudiantes universitarios) para ayudar y asistir a los futuros estudiantes **L/M 8:30 am-10:00 am & M/J 10:30 am-12:00 pm.**
- Después de la graduación, [Mira Costa](#) & [Palomar](#) participan en el programa [California Promise program](#), ofreciendo estudios sin costo para estudiantes elegibles.

Mira Costa and Palomar College Promise Scholarship

Mira Costa College & Palomar have PROMISE programs that make college free for California high school graduates.



For students who are undocumented AB 540 & the Dream Act ensures California high school graduates have access to in state tuition and comparable scholarship programs

Mira Costa and Palomar

Mira Costa College & Palomar tienen un programa de becas llamado PROMISE (PROMESA) Estos programas prometen educación universitaria gratuita a estudiantes graduados de las High School en California.

Para estudiantes indocumentados AB 540 & the Dream Act asegura que los graduados de High School en California tengan acceso a matrículas estatales y becas.



The California Dream Act

- Allows undocumented and nonresident students who qualify exemption under **Assembly Bill 540 (AB 540)** to receive financial aid such as: private scholarships, state administered financial aid, university grants, community college fee waivers, and Cal Grants.
- Allows eligible students **to pay in-state tuition** at any public college in California.
- Filing Period: October 1st-March 2nd of the ***student's 12th grade year.***

El California Dream Act

- Este programa permite que alumnos indocumentados y no residentes califiquen por medio de **Assembly Bill 540 (AB 540)** y reciban ayuda financiera como: becas privadas, ayuda financiera por medio del estado, subsidios universitarios, exención de tarifas en universidades comunitarias , y subsidios estatales.
- Permite a los estudiantes elegibles pagar colegiaturas al mismo precio que los residentes del estado en cualquiera de las universidades públicas en California.
- Fechas para aplicar : 1 de Octubre - 2 de Marzo para estudiantes

CSU System - 23 schools in CA

- Students must meet(exceed) all A-G admission requirements to be admissible to the CSU campuses.
- Applications are received between October 1st-November 30th for Fall 2020.
- One application that you select the CSU Campuses that you want to apply to, yet students pay per campus they apply to (\$70);
- Fee waivers are available and students are strongly encouraged to apply to the **EOP program** (Equal Opportunities Program) if they meet the criteria for the program.
- Submit application at least 24-48 hrs. before deadline*

<https://www2.calstate.edu/apply>

Sistema de Universidades Estatales en California (CSU)

23 Universidades en CA

- Los estudiantes deben cumplir y exceder todos los requisitos de admisión A-G para poder ser admitidos a las universidades estatales CSU.
- Las aplicaciones deben ser recibidas entre el 1 de Octubre y el 30 de Noviembre. Para el Semestre escolar de Otoño 2020
- Una aplicación debe ser sometida, seleccionando cada una de los campus universitarios deseados. Tomando en cuenta que el costo de aplicación por cada campus elegido es de \$70.00
- Existe un programa de exención de pagos disponible. Se exhorta a todos los estudiante aplicar para el programa **EOP program** (Equal Opportunities Program) Si cumplen con los requisitos del programa.
- Someter la aplicación de 24-48 hrs. Antes de la fecha limite*

<https://www2.calstate.edu/apply>

University of California (UC) System - 9 schools

- Students must meet **(should exceed A-G eligibility)** to be competitive for admission
- Students need to submit standardized test scores and are strongly encouraged to take subject tests in Math 2 and areas of strength
- Students apply through the [UC Undergraduate Application portal](#)
 - Application is open **NOW**
 - Must be filed between **November 1st-November 30th**
- Although one application is used for multiple campuses, applicants pay **\$70** per campus
- Fee waivers are available (for up to 4 applications!)

Sistema de Universidad de California (UC) - 9 Universidades

- Los estudiantes deben cumplir y exceder los requisitos de elegibilidad A-G
- Los estudiantes deben presentar resultados de pruebas estandarizadas. Además se les recomienda tomar pruebas por objetivo en Matemáticas 2 y en áreas en las que el estudiante se sienta más capacitado.
- Los estudiantes deben someter su aplicación en el sitio web [UC Undergraduate Application portal](#)
 - Aplicación abierta **AHORA**
 - Aplicación debe someterse entre **Noviembre-1 y Noviembre-30**
 - A pesar de que una aplicación es sometida para varios campos universitarios, los estudiantes pagarán **\$70** por cada universidad a la que aplique.
- Disponible programa de exención de cuota hasta para 4 aplicaciones.

Resources to Support your Sage Creek student

- All resources are available on the Sage Creek website - <https://sagecreek-cusd-ca.schoolloop.com>
- Translate the page to preferred language through the Google link
- School Calendars, Staff & Department directories and upcoming events
- School Loop (current progress), AERIES (history)
- Workshop Time 5:30pm-6pm

Programas y recursos de apoyo para los estudiantes de Sage Creek

- Todos los medios de ayuda están disponibles en el sitio web de Sage Creek - <https://sagecreek-cusd-ca.schoolloop.com>
- Las páginas web pueden ser traducidas al lenguaje de preferencia por medio de Google link
- Los Calendarios Escolares, Directorio de Personal, Directorio por Departamentos e información de los próximos eventos.
- School Loop (calificaciones actuales), AERIES (Historia académica del alumno)
- Taller de 5:30pm-6pm



Student Testing



Clever



LCAP Resources



Parent Portal



Scho

NEWS

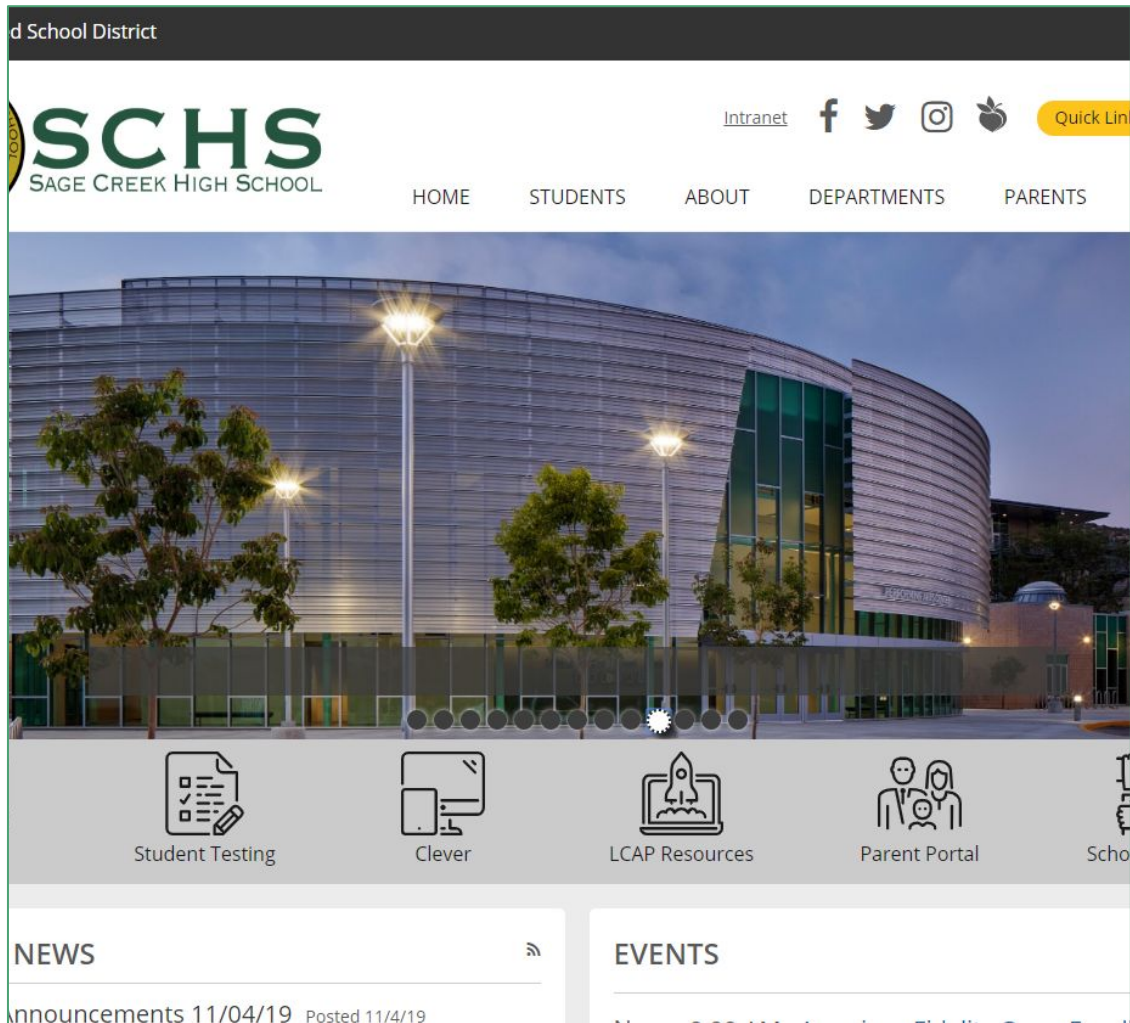


EVENTS

Announcements 11/04/19 Posted 11/4/19

The Sage Creek High School website is the main point of information for the school & access to resources.

- Families can translate all pages into Spanish at the Google link at the bottom of the page
- School Calendars
- Announcements
- School Loop Access
- AERIES portal



El Sitio Web de Sage Creek High School es el mejor punto de información y acceso a recursos de ayuda y apoyo.

- Las familias pueden traducir toda la información al español usando Google link en el botón que se encuentra en la parte baja de la página.
- Calendario Escolar
- Anuncios
- Acceso a School Loop

Seguridad Escolar - Una responsabilidad compartida

Visita nuestra página de seguridad escolar para más información sobre los estudiantes Hablando, San Diego Crime Stoppers, y P3 Anónimo Informes.

[la página de seguridad escolar](#)

2018 Medida Bond y Plan de Instalaciones de Largo

DEUC ha proporcionado una educación extraordinaria en un entorno inspirador para los estudiantes en nuestra comunidad desde 1958. Haga clic aquí para nuestro Plan de Instalaciones de

[Más información](#)

Foundation

Explorar la música, VAPOR y oportunidades de

Únase a nosotros para la cena, la música con el artista local Boo Stubbs y huellas dactilares, y una subasta en vivo con premios únicos en su tipo.

[Aprende más](#)

CORE VALUES OF OUR SAGE CREEK COMMUNITY

Be Your Best by... 1. Being honest with yourself and others. 2. Bringing a positive attitude. 3. Caring to be great. 4. Striving to reach your potential.	Critical Thinkers who... 1. Think outside the box. 2. Challenge assumptions. 3. Analyze, synthesize, and reflect. 4. Demonstrate creative and persistent. 5. Are receptive to constructive criticism. 6. Innovate with a design for the impossible.
Establish Community by... 1. Cultivating a welcoming and safe environment. 2. Taking pride in our Sage Creek Community. 3. Celebrating diversity in all forms. 4. Serving our community. 5. Creating and maintaining relationships. 6. Caring for each other.	Communicate Effectively by... 1. Collaborating with diverse groups. 2. Demonstrating appropriate communication in all forms. 3. Listening, asking, and sharing to understand. 4. Appropriately using various media. 5. Learning, asking, and sharing to understand. 6. Providing feedback.
Show Respect by... 1. Following the rules. 2. Being civil, courteous, and kind. 3. Assuming best intentions when talking to others. 4. Showing honesty and integrity through words and actions. 5. Honoring and valuing each other's differences.	Adaptable... 1. Using various pathways to find success. 2. Being self-directed and applying strengths in collaborative environments. 3. Learning, asking, and sharing to understand. 4. Self-assessing performance and using self-reflection to work through challenges and grow.
Take Responsibility by... 1. Taking initiative. 2. Being accountable. 3. Meeting and following through on commitments. 4. Acting with intent and integrity. 5. Recognizing and managing all aspects of life.	Technologically Agile (students who)... 1. Master a variety of tools to complete tasks efficiently. 2. Understand the importance of technology. 3. Use technology to collaborate with others. 4. Use technology to communicate and learn. 5. Understand the power of a good idea, digital footprint.
	Scholars who are College & Career Ready... 1. Understand their strengths, passions, and values. 2. Demonstrate independence & a willingness to take on challenges. 3. Research, prepare and give through activities and actions. 4. Prepare the academic skills and knowledge to succeed in college. 5. Respond to varying demands from the academic, VAP, & career.

MISIÓN / VISIÓN / VALOR FUNDAMENTAL

NUESTRO PROPÓSITO

El equipo de Sage Creek * existe para crear intencionadamente una comunidad de aprendizaje interconectado que prepara a los estudiantes para prosperar como ciudadanos responsables en un mundo en constante cambio.

* El equipo de Sage Creek incluye a los estudiantes, padres, personal y profesores.

NUESTRA VISIÓN

El equipo de Sage Creek está comprometida con la innovación, el rigor académico, y la aplicación. El equipo busca la excelencia en la preparación de estudiantes para el éxito en la universidad y la carrera. La experiencia de Sage Creek desafía a sus miembros " **se atrevan a ser grande** ".



Sage Creek High School

3900 Bobcat Blvd., Carlsbad, CA 92010
760-331-6600 Teléfono
760-331-6670 Asistencia Línea Directa
760-730-9698 Fax

Horas de oficina

Lunes - Viernes: 7:00 am - 3:30 pm



[Google Translate](#)

Translate Website to Preferred Language
-Google link



SCHS
SAGE CREEK HIGH SCHOOL

[intranet](#)



[enlaces rápidos](#) ▾



CASA

ESTUDIANTES

ACERCA DE

DEPARTAMENTOS

PADRES

DIRECTORIO

[Casa](#) / [departamentos](#) / [Asesoramiento](#) / Inicio Departamento de Orientación

ASESORAMIENTO

[Inicio Departamento de Orientación](#)

[Planificación académica](#)

[La universidad y la planificación de carrera](#)

[Recursos de asesoramiento](#)

[Las solicitudes del curso](#)

[Información de examen de AP](#)

[Pruebas](#)

[Clases Community College](#)

[Personal y social,](#)

 **Naviance** | *Student*

[Perfil de la Escuela 2019/2020](#)

CÓDIGO 054709 CEEB
ESCUELA

Tweets by @SCHSCouns



SCHS Counseling
@SCHSCouns

Join us at the CUSD College & Career Fair next Wednesday, Oct. 23rd from 6-8pm at Carlsbad High School. #scobocats

Inicio Departamento de Orientación

BIENVENIDO A SCHS DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN!

MISIÓN Y VISIÓN:

Nuestra misión es inspirar a cada estudiante para descubrir fortalezas y talentos personales. Nuestra visión es que a través de auto-descubrimiento, los estudiantes tomar decisiones informadas que los preparan para la universidad y el éxito profesional. Por favor revise nuestro [plan de estudios de orientación escolar](#) para más detalles.



School Loop & AERIES workshop time



Sage Creek High School
3900 Bobcat Blvd., Carlsbad, CA 92010
760-331-6600 Phone
760-331-6670 Attendance Hotline
760-730-9698 Fax

Office Hours
Mon - Fri: 7:00 am - 3:30 pm

  Select Language | v

© 2018-19 Carlsbad Unified School District

college and career success. The Sage Creek experience challenges its members to **"dare to be great"**.

1. Being accountable
2. Making one's way through one's own path
3. Being able to work and manage
4. Being able to work and manage
5. Being able to work and manage

1. Demonstrate independence & a willingness to take on challenges
2. Research, prepare and give through activities and projects
3. Research the student's skills and knowledge to succeed in school
4. Research the student's skills and knowledge to succeed in school
5. Research the student's skills and knowledge to succeed in school

Carlsbad Unified School District
6225 El Camino Real, Carlsbad, California 92009
760-331-5000 Phone

Powered by School Loop | Contact School Loop | Policies

Login

Carlsbad Unified School District

English ▼



NEXT

Forgot Password?

Get the Aeries Mobile Portal App!

Welcome to the Parent Portal.

This portal is designed for CURRENT CUSD students and parents.

ying to enroll a **NEW STUDENT** to Carlsbad Unified, please use the **Aeries Online Enrollment system** loc

age information for your student, go to Student Info-->Data Confir

Data Confirmation process overview in [English](#) and [Spanish](#).

© 1995-2019 **Aeries SIS** v9 19 10 17